

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 43

29. árgangur

7.7.2022

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
2022/EES/43/01	Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 280/21/COL frá 13. desember 2021 um breytingu á málsmeðferðar- og efnisreglum á sviði ríkisaðstoðar sem felur í sér að felldar eru inn nýjar leiðbeinandi reglur um viðmið fyrir greiningu á því hvort ríkisaðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, samrýmist innri markaðnum	1
2022/EES/43/02	Orðsending frá framkvæmdastjórninni – Viðmið um greiningu á því hvort ríkisaðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, samrýmist innri markaðnum	3
2022/EES/43/03	Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 045/22/COL	14
2022/EES/43/04	Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 050/22/COL	15
2022/EES/43/05	Auglýsing Eftirlitsstofnunar EFTA um endurkröfuvexti sem reikna ber við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti í EFTA-ríkjunum; vextirnir gilda frá 1. mars 2022	16
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2022/EES/43/06	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10398 – DNB/DANSKE BANK/OP/SB1/EIKA/BALDER/VIPPS/MOBILEPAY/PIVO)	17
2022/EES/43/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10659 – VITERRA/GAVILON AGRICULTURE INVESTMENT)	18
2022/EES/43/08	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10719 – PGGM/DIF/FUDURA)	19

2022/EES/43/09	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10740 – CUMMINS/MERITOR) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	20
2022/EES/43/10	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10742 – HARTREE/CATL/CFC/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	21
2022/EES/43/11	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10745 – EMIL FREY/FCA CENTRAL AND EASTERN EUROPE/FIAT CHRYSLER AUTOMOBILES CR/FIAT CHRYSLER AUTOMOBILES SR)	22
2022/EES/43/12	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10772 – TSM/IREPSE) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	23
2022/EES/43/13	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10787 – SONY/HONDA/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	24
2022/EES/43/14	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10809 – CD&R/TPG/COVETRUS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	25
2022/EES/43/15	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10829 – KKR/HITACHI TRANSPORT SYSTEM) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	26
2022/EES/43/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10435 – REFRESCO GROUP/HANSA-HEEMANN)	27
2022/EES/43/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10635 – CVC/HTB/FL)	27
2022/EES/43/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10653 – ESTAVAYER LAIT/GIVAUDAN/BÜHLER/JV)	28
2022/EES/43/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10664 – XLCEE/DEROT/BLACK RED WHITE)	28
2022/EES/43/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10698 – MITSUI/INDOMOBIL/PTL/JV)	29
2022/EES/43/21	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10723 – BROOKFIELD/JINDAL GROUP/JINDAL PLASTIC FILMS BUSINESS)	29
2022/EES/43/22	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10782 – PLD/NBIM/SANT BOI DE LLOBREGAT ASSET)	30
2022/EES/43/23	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10788 – UTUM/SCHWARZ GROUP/APPLIEDAI)	30

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

ÁKVÖRÐUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA

2022/EES/43/01

280/21/COL frá 13. desember 2021

um breytingu á málsmæðferðar- og efnisreglum á sviði ríkisaðstoðar sem felur í sér að felldar eru inn nýjar leiðbeinandi reglur um viðmið fyrir greiningu á því hvort ríkisaðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, samrýmist innri markaðnum

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA („ESA“) HEFUR,

með vísan til:

samningsins um Evrópska efnahagssvæðið („EES-samningurinn“), einkum 61. til 63. gr. og bókunar 26,

með vísan til samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls („samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól“), einkum 24. gr. og b-liðar 2. mgr. 5. gr.,

að teknu tilliti til eftirfarandi:

Skv. 24. gr. samnings um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls ber Eftirlitsstofnun EFTA að koma ákvæðum EES-samningsins um ríkisaðstoð til framkvæmda.

Skv. b-lið 2. mgr. 5. gr. samningsins um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls ber ESA að gefa út auglýsingar eða leiðbeiningar um málefni á sviði EES-samningsins ef samningurinn eða samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól kveður skýrt á um það, eða ESA álitur það nauðsynlegt.

Hinn 25. nóvember 2021 samþykkti framkvæmdastjórn Evrópusambandsins endurskoðaða orðsendingu þar sem sett eru fram viðmið um greiningu á því hvort ríkisaðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, samrýmist innri markaðnum („leiðbeiningarnar“) ⁽¹⁾.

Leiðbeiningarnar varða einnig Evrópska efnahagssvæðið („EES“).

Tryggja ber samræmda beitingu á EES-reglum um ríkisaðstoð hvarvetna á EES-svæðinu, í samræmi við einsleitnimarkmiðið sem sett er fram í 1. gr. EES-samningsins.

Samkvæmt ákvæðum II. mgr. undir fyrirsögninni „Almennt“ í XV. viðauka við EES-samninginn ber ESA, að höfðu samráði við framkvæmdastjórn ESB, að samþykkja lagagerðir sem samsvara þeim sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt.

Leiðbeiningarnar geta vísað til tiltekinna stjórnækja Evrópusambandsins og til tiltekinna reglugerða Evrópusambandsins sem hafa ekki verið felldar inn í EES-samninginn. ESA mun, í því skyni að tryggja samræmda beitingu ákvæða um ríkisaðstoð og jöfn samkeppnisskilyrði á EES-svæðinu, almennt beita sömu viðmiðum og framkvæmdastjórn ESB við mat á samræmi aðstoðar við framkvæmd EES-samningsins.

Eftirlitsstofnun EFTA hefur leitað samráðs við framkvæmdastjórn Evrópusambandsins.

Samráð hefur verið haft við EFTA-ríkin,

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

- 1) Efnisreglur á sviði ríkisaðstoðar breytast þannig að felldar eru inn nýjar leiðbeinandi reglur um viðmið um greiningu á því hvort ríkisaðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, samrýmist innri markaðnum. Leiðbeiningarnar fylgja í viðauka við þessa ákvörðun og eru óaðskiljanlegur hluti hennar.

⁽¹⁾ C(2021) 8481 lokaútgáfa, leiðbeiningarnar hafa enn ekki verið birtar í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

- 2) Leiðbeiningarnar koma í stað gildandi leiðbeininga um greiningu á því hvort ríkisaðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, samrýmist framkvæmd EES-samningsins ⁽²⁾, frá og með 1. janúar 2022.

2. gr.

ESA beitir leiðbeiningunum, m.a. en ekki einvörðungu, með eftirfarandi aðlögunartexta eftir því sem við á:

- a) Ef vísað er til „aðildarríkis/aðildarríkja“, túlkar ESA það sem vísun til „EFTA-ríkis/ríkja“ ⁽³⁾, eða þar sem við á „EES-ríkis/ríkja“.
- b) Ef vísað er til „framkvæmdastjórnar ESB“, túlkar ESA það sem vísun til „Eftirlitsstofnunar EFTA“.
- c) Ef vísað er til „sáttmálans“ eða „sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins“, túlkar ESA það sem vísun til „EES-samningsins“.
- d) Ef vísað er til 107. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins eða undirkafla þeirrar greinar, túlkar ESA það sem vísun til 61. gr. EES-samningsins eða samsvarandi undirkafla þeirrar greinar.
- e) Ef vísað er til 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins eða undirkafla þeirrar greinar, túlkar ESA það sem vísun til 1. gr. í 1. hluta bókunar 3. við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól eða samsvarandi undirkafla þeirrar greinar.
- f) Ef vísað er til orðalagsins „samrýmist/samrýmist ekki sameiginlega markaðnum“, túlkar ESA það sem „samrýmist/samrýmist ekki framkvæmd EES-samningsins“.
- g) Ef vísað er til orðalagsins „innan (eða utan) Sambandsins“, túlkar ESA það sem „innan (eða utan) EES“.
- h) Ef vísað er til „viðskipta innan Sambandsins“, túlkar ESA það sem vísun til „viðskipta innan EES“.
- i) Ef leiðbeiningarnar setja fram að þær muni gilda um „allar atvinnugreinar“, beitir ESA þeim um „allar atvinnugreinar sem falla undir EES-samninginn“.
- j) Ef vísað er til tilkynninga eða leiðbeinandi reglna framkvæmdastjórnarinnar, túlkar ESA það sem vísun til samsvarandi leiðbeinandi reglna ESA.

Gjört í Brussel,

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Bente Angell-Hansen

forseti

stjórnarmaður sem fer með málaflokkinn

Högni S. Kristjánsson

stjórnarmaður

Stefan Barriga

Stjórnarmaður

Melpo-Menie Joséphidès

meðáritar sem deildarstjóri

lagaskrifstofu

VIÐAUKAR: Orðsending framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins (C(2021) 8481 lokaútgáfa) um viðmið fyrir greiningu á því hvort ríkisaðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, samrýmist innri markaðnum og viðauki hennar (Skjöl nr. 1251531 og 1251532).

⁽²⁾ Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA nr. 84/16/COL frá 27. apríl 2016 um hundruðustu og fyrstu breytingu á málsmæðferðar- og efnisreglum á sviði ríkisaðstoðar sem felur í sér að felldar eru inn nýjar leiðbeinandi reglur um greiningu á því hvort ríkisaðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, samrýmist framkvæmd EES-samningsins [2017/267], Stjtið. ESB L 39, 16.2.2017, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 11, 16.2.2017, bls. 1.

⁽³⁾ „EFTA-ríkin“ vísar til Íslands, Liechtenstein og Noregs.

Orðsending frá framkvæmdastjórninni

2022/EES/43/02

Viðmið um greiningu á því hvort ríkisaðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, samrýmist innri markaðnum**1. INNGANGUR**

1. Í þessari orðsendingu eru veittar leiðbeinandi reglur um mat, samkvæmt reglum Sambandsins um ríkisaðstoð, á opinberri fjármögnun mikilvægra sameiginlegra evrópskra hagsmunamála.
2. Mikilvæg sameiginleg evrópsk hagsmunamál kunna að stuðla með áhrifaríkum hætti að hagvexti, atvinnusköpun, samkeppnishæfni og viðnámi iðnaðar og atvinnulífs Sambandsins og styrkja opið, stefnumiðað sjálfstæði þess með því að gera byltingarkennd nýsköpunar- og innviðaverkefni möguleg með samstarfi yfir landamæri og sem valda jákvæðum smitáhrifum á innri markaðinn og samfélagið í heild.
3. Mikilvæg sameiginleg evrópsk hagsmunamál gera kleift að leiða saman þekkingu, sérþekkingu, fjármuni og rekstraraðila í öllu Sambandinu til að ráða bót á mikilvægum markaðsbrestum eða kerfislægum brestum eða samfélagslegum vandkvæðum sem ekki væri unnt að ráða bót á með öðrum hætti. Þau eru þannig úr garði gerð að þau láta opinbera geirann og einkageirann taka höndum saman um stórverkefni sem færa Sambandinu og borgurum þess mikilvægan ávinning.
4. Sameiginleg evrópsk hagsmunamál geta rennt stoðum undir öll stefnumið og aðgerðir sem stefna að því að uppfylla sameiginleg evrópsk markmið, einkum European Green Deal ⁽¹⁾, Digital Strategy ⁽²⁾ og the Digital Decade ⁽³⁾, the New Industrial Strategy for Europe ⁽⁴⁾ og uppfærslur á þeirri áætlun ⁽⁵⁾, European Strategy for Data ⁽⁶⁾ og Next Generation EU ⁽⁷⁾. Mikilvæg sameiginleg evrópsk hagsmunamál geta einnig átt sinn þátt í viðvarandi efnahagsbata í kjölfar alvarlegra raskana á efnahagslífi eins og þær sem COVID-19 faraldurinn hefur valdið auk þess að styðja við átak til að styrkja samfélagslegt og efnahagslegt viðnám.
5. Að teknu tilliti til nýjustu útgáfu iðnstefnu Sambandsins og stefnunnar um lítíl og meðalstór fyrirtæki ⁽⁸⁾ er mikilvægt að lítíl og meðalstór fyrirtæki auk sprotafyrirtækja geti tekið þátt í mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum og notið góðs af þeim. Í mati framkvæmdastjórnarinnar verður tekið tillit til aðstæðna sem gefa til kynna að tilkynnta aðstoðin sé síður líkleg til þess að raska samkeppni, t.d. sökum fjárhæðarinnar.

⁽¹⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar – „The European Green Deal“, COM (2019) 640, lokaútgáfa, 11. desember 2019.

⁽²⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar – „Shaping Europe’s digital future“, COM(2020) 67, 19. febrúar 2020.

⁽³⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar – „2030 Digital Compass: the European way for the Digital Decade“, COM(2021), 118 lokaútgáfa, 9. mars 2021.

⁽⁴⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar, – „A New Industrial Strategy for Europe“, COM (2020) 102 lokaútgáfa, 10. mars 2020.

⁽⁵⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar – „Updating the 2020 New Industrial Strategy: Building a stronger Single Market for Europe’s recovery“, COM(2021) 350 lokaútgáfa, 5. maí 2021.

⁽⁶⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar – „A European strategy for data“, COM(2020) 66 lokaútgáfa, 19. febrúar 2020.

⁽⁷⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar, – „A New Industrial Strategy for the Next Generation“, COM (2020) 456 lokaútgáfa, 27. maí 2020.

⁽⁸⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar – „An SME Strategy for a sustainable and digital Europe“, COM(2020) 103 lokaútgáfa, 10. mars 2020.

6. Framkvæmd mikilvægra, sameiginlegra evrópskra hagsmunamála krefst iðulega veigamikillar þátttöku opinberra stjórnvalda þar sem markaðurinn myndi að öðrum kosti ekki fjármagna slík verkefni. Framkvæmdastjórnin setur fram reglur sem gilda ef opinber fjármögnun slíkra verkefna felur í sér ríkisaðstoð, til þess að ríkisaðstoð fyrir mikilvæg sameiginleg evrópsk hagsmunamál geti talist samrýmanleg reglum innri markaðarins. Markmið reglnanna er einkum að tryggja að slík aðstoð spilli ekki skilyrðum til viðskipta milli aðildarríkjana umfram það sem eðlilegt getur talist og að hamla því að áhrif aðstoðarinnar á viðskipti og samkeppni milli ríkjana verði meiri en nauðsyn krefur.
7. Samkvæmt b-lið 3. mgr. 107. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins getur þessi aðstoð, sem er veitt til að stuðla að framkvæmd mikilvægra sameiginlegra evrópskra hagsmunamála, talist samrýmast innri markaðnum. Til samræmis við það eru settar fram leiðbeiningar í þessari orðsendingu um þau viðmið sem framkvæmdastjórnin mun beita við mat á ríkisaðstoð sem veitt er til að stuðla að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd. Í leiðbeiningunum er fyrst skilgreint gildissvið þeirra og síðan kemur skrá yfir viðmið sem framkvæmdastjórnin mun nota til að meta eðli og mikilvægi mikilvægra sameiginlegra evrópskra hagsmunamála með hliðsjón af beitingu b-liðar 3. mgr. 107. gr. sáttmálans. Því næst er útskýrt hvernig framkvæmdastjórnin metur hvort opinber fjármögnun mikilvægra sameiginlegra evrópskra hagsmunamála samrýmist reglum um ríkisaðstoð.
8. Í þessari orðsendingu er ekki undanskilinn sá möguleiki að aðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, geti einnig talist samrýmanleg reglum innri markaðarins á grundvelli annarra ákvæða sáttmálans, einkum c-liðar 3. mgr. 107. gr. sáttmálans. Í þessum ákvæðum er þó ekki endilega, að öllu leyti, tekið tillit til mikilvægis, sérkenna og einkenna mikilvægra sameiginlegra evrópskra hagsmunamála. Það kann að krefjast tiltekinna reglna um hlutgengi, samrýmanleika og málsmæðferð sem fjallað er um í þessari orðsendingu.

2. GILDISSVIÐ

9. Framkvæmdastjórnin mun beita þeim meginreglum sem fram koma í þessari orðsendingu gagnvart mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum í öllum atvinnugreinum.
10. Þessar reglur gilda ekki um:
 - a) ráðstafanir varðandi aðstoð við fyrirtæki í rekstrarerfiðleikum, eins og skilgreint er í leiðbeinandi reglum um björgun og endurskipulagningu⁽⁹⁾ eða öðrum leiðbeinandi reglum sem taka við af þeim, að frátöldum fyrirtækjum sem ekki áttu í erfiðleikum 31. desember 2019 en urðu illa stödd fyrirtæki á tímabilinu frá 1. janúar 2020 svo fremi að tímbundnu reglunum (Temporary Framework)⁽¹⁰⁾ sé beitt,
 - b) ráðstafanir varðandi aðstoð við fyrirtæki sem sætir endurgreiðslukröfu í kjölfar fyrri ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar þar sem aðstoð er lýst ólögmæt og ósamrýmanleg reglum innri markaðarins,
 - c) aðstoðarráðstafanir sem hafa, einar og sér, óhjákvæmilega í för með sér, vegna skilyrða sem fylgja þeim eða vegna aðferðar við fjármögnun þeirra, brot á sambandslöggjöf⁽¹¹⁾, einkum:

⁽⁹⁾ Leiðbeinandi reglur um ríkisaðstoð til björgunar og endurskipulagningar í illa stöddum fyrirtækjum öðrum en fjármálafyrirtækjum (Stjtið. ESB C 249, 31.7.2014, bls. 1). Með því að illa stödd fyrirtæki eiga á hættu að hverfa úr sögunni getur ekki talist við hæfi að nota þau til að framfylgja öðrum markmiðum almannahagsmuna fyrir en rekstur þeirra hefur verið tryggður til frambúðar, eins og fram kemur í 23. málsgrein þeirra leiðbeinandi reglna.

⁽¹⁰⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar frá 19. mars 2020 – Tímabundinn rammi um ríkisaðstoð til stuðnings efnahagssumsvifum vegna yfirstandandi COVID-19-faraldurs, Stjtið. ESB C 91I, 20.3.2020, bls. 1 og breytingar á henni.

⁽¹¹⁾ Sjá t.d. mál C-156/98 *Þýskaland gegn framkvæmdastjórn* [2000] ECLI:EU:C:2000:467, 78. mgr. og mál C-333/07 *Régie Networks gegen Rhône-Alpes Bourgogne* [2008] ECLI:EU:C:2008:764, 94.–116. mgr.

- (i) aðstoðarráðstafanir þar sem veitt aðstoð fellur undir þá skyldu að aðstoðarþeginn hafi höfuðstöðvar sínar í viðkomandi aðildarríki eða hafi að öllu leyti staðfestu í því ríki,
- (ii) aðstoðarráðstafanir þar sem veitt aðstoð fellur undir þá skyldu að aðstoðarþeginn noti framleiddar vörur og þjónustu í viðkomandi ríki,
- (iii) aðstoðarráðstafanir sem takmarka möguleika aðstoðarþegans að nýta sér rannsóknir, þróun og nýsköpun í öðrum aðildarríkjum.

3. Hlutgengisviðmið

- 11. Þegar metið er hvort verkefni falli undir b-lið 3. mgr. 107. gr. sáttmálans mun framkvæmdastjórnin beita viðmiðunum sem sett eru fram í undirköflum 3.1, 3.2 og 3.3 þessarar orðsendingar.

3.1. Skilgreining á verkefni

- 12. Fyrirhuguð aðstoð tengist stöku verkefni, sem hefur verið skilgreint með skýrum hætti að því er varðar markmið og skilyrði fyrir framkvæmd þess, m.a. hverjir þátttakendurnir eru og hver fjármögnun þess er ⁽¹²⁾.
- 13. Framkvæmdastjórnin kann einnig að líta á „samþætt verkefni“, þ.e. samstæðu stakra verkefna sem mynda sameiginlegan grunn, leiðarvísi eða áætlun, sem miðar að sama markmiði og byggist á samstíga kerfislegri nálgun, sem hlutgengt verkefni. Einstakir þættir samþætts verkefnis geta tengst aðgreindum stigum aðfangakeðjunnar en þeir verða að bæta hvern annan upp og vera forsenda þess að unnt sé að uppfylla markmið mikilvægra evrópskra hagsmunamála ⁽¹³⁾.

3.2. Sameiginlegir evrópskir hagsmunir

3.2.1. Almenn heildarviðmið

- 14. Verkefnið verður að leggja sitt af mörkum, á áþreifanlegan, skýran og greinilegan hátt, til markmiða eða áætlana Sambandsins og að hafa þýðingarmikil áhrif á sjálfbæran hagvöxt, t.d. með því að hafa afar mikla þýðingu fyrir European Green Deal, Digital Strategy, Digital Decade and European Strategy for Data, New Industrial Strategy for Europe og uppfærslur á þeirri áætlun, Next Generation EU, European Health Union ⁽¹⁴⁾, new European Research Area for research and innovation ⁽¹⁵⁾, new Circular Economy Action Plan ⁽¹⁶⁾ eða markmið Sambandsins að verða kolefnishlutlaus fyrir 2050, m.a.
- 15. Verkefnið verður að sýna fram á að það sé hannað til að ráða bót á mikilvægum markaðs-brestum eða kerfislægum brestum, ef komið væri í veg fyrir að verkefnið væri framkvæmt á sama hátt ef engin aðstoð yrði veitt, eða samfélagslegum vandræðum sem ekki væri unnt að ráða fyllilega bót á með öðrum hætti.

⁽¹²⁾ Ef um er að ræða rannsókn og þróun þar sem tvö eða fleiri verkefni, sem ekki er unnt að aðgreina skilmerkilega hvort eða hvert frá öðru, einkum þegar ekki eru neinar líkur á því að þau skili tæknilegum árangri hvort eða hvert um sig, verður að líta á þau sem eitt stakt verkefni.

⁽¹³⁾ Hér eftir er vísað til „staks verkefnis“ og „samþætts verkefnis“ sem „verkefnis“.

⁽¹⁴⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar – ‘Building a European Health Union - preparedness and resilience’, COM/2020/724 lokaútgáfa, 11. nóvember 2020.

⁽¹⁵⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar – „Nýir tímar fyrir rannsóknir og nýsköpun“, COM(2020) 628 lokaútgáfa, 30. september 2020.

⁽¹⁶⁾ Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar, –, „Ný aðgerðaráætlun fyrir hringrásarhagkerfið um hreinni og samkeppnishæfari Evrópu“, COM(2020) 98 lokaútgáfa, 11. mars 2020.

16. Verkefnið verður venjulega að fela í sér að minnsta kosti fjögur aðildarríki, nema að tegund verkefnisins réttlæti færri aðildarríki ⁽¹⁷⁾, og ávinningurinn, sem hlýst af því, má ekki einskorðast við aðildarríkin sem fjármögnuðu það, heldur verður hann að koma stórum hluta Sambandsins til góða. Skilgreina verður ávinning af verkefninu á skýran, áþreifanlegan og greinanlegan hátt ⁽¹⁸⁾.
17. Öll aðildarríki skulu fá raunverulegt tækifæri til að taka þátt í nýju verkefni. Aðildarríkin sem tilkynna aðstoðina verða að sýna fram á að öllum aðildarríkjum, að meðtöldum litlum og meðalstórum fyrirtækjum og sprotafyrirtækjum, hafi verið tilkynnt um að verkefni verði mögulega hrint í framkvæmd, t.d. með tengiliðum, samstarfi, fundum eða tengslaráðstefnum og þeim gefið tækifæri til að taka þátt.
18. Ávinningur af verkefninu má ekki takmarkast við fyrirtæki eða viðkomandi atvinnugrein heldur verður hann að hafa víðari skírskotun og þýðingu fyrir atvinnulíf eða samfélag í Sambandinu fyrir tilstuðlan jákvæðra smitáhrifa (t.d. kerfistengd áhrif á margþætt stig virðisaukakeðjunnar eða á aðliggjandi eða fráliggjandi markaði eða á margs konar notkun í öðrum atvinnugreinum eða leiða til tilfærslu milli sviða) sem eru skilgreind á skýran, áþreifanlegan og greinanlegan hátt.
19. Aðstoðarþeginn verður að leggja fjármagn í verkefnið auk hinna fjármögnunaraðilanna ⁽¹⁹⁾.
20. Aðildarríki verða að geta fært skýrar sönnur á hvort verkefni uppfylli regluna um að slík starfsemi megi ekki valda „verulegum skaða“ sem mælt er fyrir um í 17. gr. reglugerðar (ESB) 2020/852, auk annarra sambærilegra matsaðferða ⁽²⁰⁾. Framkvæmdastjórnin mun líta á hlítinu þessarar meginreglu sem mikilvægan þátt í mati sínu á heildarjafnvægi milli jákvæðra áhrifa aðstoðarinnar og hamlandi áhrifa hennar á samkeppni og milliríkjavíðskipti. Almennt séð er ólíklegt að fjárfestingar sem valda umtalsverðu tjóni á umhverfismarkmiðum sem mælt er fyrir um í 17. gr. reglugerðar (ESB) 2020/852 hafi nægileg jákvæð áhrif til að þau vegi þyngra en neikvæðu áhrifin á samkeppni og milliríkjavíðskipti. Í öllum tilvikum skal meta sérstaklega jákvæð áhrif verkefnis við að ráða bót á mikilvægum markaðsbrestum eða kerfislægum brestum eða samfélagslegum vandkvæðum sem ekki væri unnt að ráða bót á með öðrum hætti.

3.2.2. Almennir jákvæðir vísar

21. Auk heildarviðmiðanna í undirkafla 3.2.1 mun framkvæmdastjórnin taka jákvætt mið af eftirtöldum atriðum sem lögð hafa verið til af aðildarríkjum:
 - a) verkefnið er þannig úr garði gert að það feli í sér þátttöku framkvæmdastjórnarinnar eða einhvers annars lögaðila sem starfar í umboði hennar, t.d. Evrópska fjárfestingarbankans og Fjárfestingarsjóðs Evrópu,

⁽¹⁷⁾ Færri aðildarríki, en þó eigi færri en tvö, geta verið leyfð í vel rökstuddum undanþágutilfellum, t.d. ef verkefnið varðar samtengd innviði rannsókna, verkefni á sviði samevrópska flutninganetsins (TEN-E og TEN-T) sem hefur afar mikla þýðingu fyrir samstarf milli landa, þar eð það er hluti af efnislega tengdum netum yfir landamæri eða nauðsynlegt til að bæta stjórnun umferðar yfir landamæri eða rekstrarsamhæfi.; eða ef verkefnið er fjármagnað með sjóðum Sambandsins og í tengslum við það breytast lagaákvæði um þátttöku aðildarríkja í verkefninu og er þá þörf á færri aðildarríkjum sem eru aðilar að verkefninu. Í öllum tilvikum verður að hanna verkefni á gagnsæjan hátt í samræmi við lið 17.

⁽¹⁸⁾ Sú staðreynd að verkefnið sé framkvæmt af fyrirtækjum í mismunandi löndum eða að rannsóknarinnviðir séu síðan nýttir af fyrirtækjum, sem hafa staðfestu í mismunandi aðildarríkjum, er ekki fullnægjandi til að verkefni teljist til mikilvægra sameiginlegra evrópskra hagsmunamála. Dómstóllinn hefur haldið uppi stefnu framkvæmdastjórnarinnar um að líta megi á verkefni sem sameiginlegt evrópskt hagsmunamál, með tilliti til b-liðar 3. mgr. 107. gr., þegar það myndar hluta af áætlun milli Evrópulanda sem hefur sameiginlegan stuðning ýmissa stjórnvalda í aðildarríkjunum eða á rætur sínar að rekja til samstilltrar aðgerðar af hálfu ýmissa aðildarríkja til að berjast gegn sameiginlegri ógn. Sameinuð mál C-62/87 og 72/87 *Exécutif régional wallon og SA Glaverbel* gegn framkvæmdastjórn [1988] ECLI:EU:C:1988:132, 22. mgr.

⁽¹⁹⁾ Við mat á umfangi samfjármögnunar, skal framkvæmdastjórnin taka tillit til sérkenna tiltekinnar atvinnugreina og lítilla og meðalstórra fyrirtækja. Í sérstökum og vel rökstuddum undanþágutilfellum getur framkvæmdastjórnin álitid að aðstoð sé réttlætanleg jafnvel þó aðstoðarþeginn leggi ekki fjármagn í verkefnið.

⁽²⁰⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/852 frá 18. júní 2020 um að koma á fót ramma til að greiða fyrir sjálfbærri fjárfestingu, Stjtið. ESB L 198, 22.6.2020, bls. 13. Þegar um ræðir ráðstafanir sem eru sama eðlis og ráðstafanir í endurreisnar- og viðnámsáætlunum sem ráðið hefur samþykkt telst þessu skilyrði vera fullnægt þar eð þegar hefur verið gengið úr skugga um að þær fylgi reglunni um að „valda ekki verulegum skaða“.

- b) val á verkefni felur í sér þátttöku framkvæmdastjórnarinnar eða einhvers annars lögaðila sem starfar í umboði hennar, að því tilskildu að þessi aðili starfi í þessu tilliti sem skipulagsaðili framkvæmda,
- c) stjórnunarkerfi verkefnisins er þannig að það feli í sér þátttöku framkvæmdastjórnarinnar – eða einhvers annars lögaðila sem starfar í umboði hennar – og nokkurra aðildarríkja,
- d) verkefnið felur í sér mikilvæg samskiptatengsl að því er varðar ýmsa samstarfsaðila, þátttöku stofnana úr mismunandi atvinnugreinum eða þátttöku fyrirtækja af mismunandi stærð, einkum samstarf stærri fyrirtækja og lítilla og meðalstórra fyrirtækja, þ.m.t. sprotafyrirtækja, í mismunandi aðildarríkjum og ýtir undir uppbyggingu í byggðarlögum sem verr eru sett,
- e) verkefnið felur í sér samfjármögnun eða samfjármögnun úr sjóði Sambandsins ⁽²¹⁾ í beinni, óbeinni eða sameiginlegri umsýslu,
- f) verkefnið felur í sér verulegt framlag frá óháðum einkafjárfestum ⁽²²⁾,
- g) verkefnið tekst á við skýrt auðkennt og mikilvægt stefnumótandi ósjálfstæði.

3.2.3. Tiltekin viðmið

- 22. Verkefni á sviði rannsókna, þróunar og nýsköpunar verða að vera af afar nýstárlegum toga eða fela í sér mikilvægan aukinn virðisauka varðandi rannsókn, þróun og nýsköpun í ljósi bestu fánlegu tækni sem völ er á í viðkomandi geira ⁽²³⁾.
- 23. Verkefni sem fela í sér fyrstu nýtingu í atvinnuskyni verða að gera kleift að þróa nýjar vörur eða þjónustu sem felur í sér afar mikla rannsóknar- og nýsköpunareiginleika eða að innleitt sé framleiðsluferli sem í grundvallaratriðum felur í sér nýsköpun. Regluleg endurnýjun, án þess að hún feli í sér breytingu á nýsköpunarvidd gildandi aðstöðu og þróun nýrrar útgáfu fyrirbyggjandi vara, telst ekki til fyrstu nýtingu í atvinnuskyni.
- 24. Í þessari orðsendingu merkir fyrsta nýting í atvinnuskyni umbreytingar á tilraunabúnaði eða tækjum og búnaði sem eru fyrst sinnar gerðar, tilraunaverum og felur í sér þau stig sem koma í kjölfar tilraunatakja, þ.m.t. prófunarfasann og framleiðslulotu, en ekki fjöldaframleiðslu eða viðskiptastarfsemi ⁽²⁴⁾. Endir fyrstu nýtingu í atvinnuskyni er m.a. ákvarðaður að teknu tilliti til viðkomandi árangursviðmiða sem tengjast rannsókn, þróun og nýsköpun sem benda til að mögulegt sé að hefja fjöldaframleiðslu. Mögulegt er að fjármagna fyrstu nýtingu í atvinnuskyni með ríkisaðstoð, svo fremi að fyrsta nýting í atvinnuskyni komi í kjölfar starfsemi á sviði rannsókna, þróunar og nýsköpunar og að þessi starfsemi sé afar þýðingarmikill hluti af verkefninu og feli í sér óaðskiljanlegan og nauðsynlegan þátt í árangursríkri framkvæmd verkefnisins. Ekki er nauðsynlegt að fyrsta nýting í atvinnuskyni sé framkvæmd af sömu einingu og annaðist starfsemi á sviði rannsókna, þróunar, og nýsköpunar, svo fremi að sá aðili öðlist rétt til að nýta árangurinn af fyrrnefndri starfsemi og að þessari starfsemi og fyrstu nýtingunni í atvinnuskyni sé lýst í verkefninu.

⁽²¹⁾ Fjármögnun frá Sambandinu, undir miðlægri stjórn stofnana, skrifstofa, sameiginlegra fyrirtækja eða annarra aðila sem eiga aðild að Evrópusambandinu og sem eru ekki beint eða óbeint undir stjórn aðildarríkjanna, telst ekki til ríkisaðstoðar. Ríkisaðstoð má sameina fjármögnun úr sjóði Sambandsins að því tilskildu að farið sé að skilmálum í lið 35.

⁽²²⁾ Framlag í formi efnislegra og óefnislegra eigna, svo og lóða, skal reiknast á markaðsverði.

⁽²³⁾ Þetta getur falið í sér, eftir því sem við á, stigvaxandi framfarir í átt að bestu fánlegu tækni, að því leyti að verkefni sem tekur þátt miðar skýrt að því að ná bestu fánlegu tækni og lýsir á skýran og trúverðugan máta hvernig unnið verður að því.

⁽²⁴⁾ Takmörkuð sala sem nauðsynleg er í tiltekinni atvinnugrein og tengist prófunarfasanum, þ.m.t. sala á sýnishornum eða sala vegna endurgjafar eða vottunar, fellur ekki undir „viðskiptastarfsemi“.

25. Innviðaverkefni á sviði samgöngu- eða heilbrigðismála eða í stafrænum geirum, að svo miklu leyti sem þau falla ekki undir liði 22 og 23, verða að hafa mikla þýðingu fyrir stefnumið Evrópusambandsins varðandi umhverfis-, loftsags-, orku- (þ.m.t. orkuöryggi), samgöngu- og heilbrigðismál og stafrænar og iðnaðaráætlanir Sambandsins eða leggja á veigamikinn hátt sitt af mörkum til innri markaðsins, m.a. en ekki einvörðungu til þessara tilteknu atvinnugreina og geta fengið stuðning fyrir allt tímabilið þar til þau verða að öllu leyti rekstrarhæf í kjölfar byggingar.

3.3. Mikilvægi verkefnis

26. Til að verkefni geti talist til mikilvægra sameiginlegra evrópskra hagsmunamála verður það að uppfylla skilyrði um magn og gæði. Það ætti að vera sérstaklega mikið að vöxtum eða gildissvið þess umfangsmikið eða fela í sér töluvert mikla tæknilega eða fjárhagslega áhættu eða bæði. Þegar mikilvægi verkefnis er metið mun framkvæmdastjórnin taka tillit til viðmiðanna sem sett eru fram í undirkafla 3.2.

4. VIÐMIÐ UM SAMRÝMANLEIKA

27. Þegar framkvæmdastjórnin metur hvort aðstoð, sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd, samrýmist innri markaðnum, á grundvelli b-liðar 3. mgr. 107. gr. sáttmálans, mun hún taka tillit til viðmiðanna ⁽²⁵⁾ sem sett eru fram í undirköflum 4.1, 4.2 og 4.3 þessarar orðsendingar.
28. Framkvæmdastjórnin mun framkvæma jafnvægispróf, í skilningi undirkafla 4.2, til að meta hvort væntanleg, jákvæð áhrif vega upp hugsanleg neikvæð áhrif.
29. Að teknu tilliti til hvers eðlis verkefnið er getur framkvæmdastjórnin litið svo á að búast megi við mikilvægum markaðsbrestum eða öðrum kerfislægum brestum eða samfélagslegum vandræðum, svo og framlagi til sameiginlegra evrópskra hagsmunamála, ef einstakir þættir samþætts verkefnis uppfylla hlutgengisviðmiðin sem sett eru fram í 3. kafla.

4.1. Hvort aðstoðin sé nauðsynleg og hæfileg

30. Aðstoðina má ekki nota til að niðurgreiða kostnað vegna verkefnis sem myndi hvort eð er falla á fyrirtækið eða til að bæta fyrir eðlilega viðskiptaáhættu sem fylgir atvinnustarfsemi. Án ríkisaðstoðar ætti ekki að vera mögulegt að hrinda verkefninu í framkvæmd eða einungis í minna mæli eða umfangi eða ekki með nægum hraða eða á annan hátt sem myndi skerða verulega væntanlegan ávinning af því ⁽²⁶⁾. Aðstoð telst hæfileg að umfangi því aðeins að ekki sé unnt að ná sömu niðurstöðu með minni aðstoð.
31. Aðildarríki verður að veita framkvæmdastjórninni fullnægjandi upplýsingar um verkefnið, sem nýtur aðstoðar, svo og ítarlega lýsingu á staðleysusviðsmyndinni sem svarar til stöðunnar þar sem ekkert aðildarríki veitir aðstoð ⁽²⁷⁾. Staðleysusviðsmyndin getur falið í sér að ekki sé um að ræða neitt annað verkefni þar sem gögn styðja að þetta sé líklegasta staðleysuforsendurnar eða að um sé að ræða annað annað verkefni, sem aðstoðarþegarnir vega og meta í ákvarðanatökuferli sínu, og hún getur varðað annað verkefni sem er, að hluta til eða að öllu leyti, framkvæmt utan Sambandsins. Til að sýna fram á að lýsing staðleysuforsenda aðstoðarþeganna sé trúverðug, eru aðildarríkin sem tilkynna aðstoðina hvött til að leggja fram viðeigandi innanhússkjöl aðstoðarþeganna, s.s. kynningar stjórnar, greiningar, skýrslur og rannsóknir ⁽²⁸⁾.

⁽²⁵⁾ Samkvæmt úrskurði Dómstóls Evrópusambandsins hefur framkvæmdastjórnin tiltekin matsvik þegar kemur að því að meta hvort mikilvæg sameiginleg evrópsk hagsmunamál samrýmast framkvæmd EES-samningsins. Sameinuð mál C-62/87 og 72/87 *Exécutif régional wallon og SA Glaverbel* gegn framkvæmdastjórn [1988] ECLI:EU:C:1988:132, 21. mgr.

⁽²⁶⁾ Sækja verður um aðstoð áður en verkefnið hefst sem vísar annaðhvort til upphafs byggingarframkvæmda, sem tengjast fjárfestingunni, eða fyrstu staðfestu skuldbindingar um kaup á búnaði eða annarrar skuldbindingar sem gerir það að verkum að ekki verður aftur snúið með fjárfestinguna, hvort sem gerist fyrr. Kaup á lóðum og undirbúningsvinna, t.d. öflun leyfa og gerð hagkvæmniathugana til undirbúnings framkvæmdum, teljast ekki til upphafs verks.

⁽²⁷⁾ Fyrir verkefni lítilla og meðalstórra fyrirtækja, getur staðleysusviðsmyndin falið í sér að ekki sé um neitt annað verkefni, eins og um ræðir í 32. lið.

⁽²⁸⁾ Ef veittar upplýsingar falla undir þagnarskyldu, skal meðhöndla það í samræmi við 30. gr. reglugerðar ráðsins (ESB) 2015/1589 frá 13. júlí 2015 um ítarlegar reglur um beitingu 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópu-sambandsins (Stjtið. ESB L 248, 24.9.2015, bls. 9).

32. Ef ekki er um að ræða annað verkefni mun framkvæmdastjórnin sannprófa hvort aðstoðar-fjárhæðin sé umfram nauðsynlegt lágmark til að verkefnið sem nýtur aðstoðar verði nægilega ábatasamt, t.d. með því að gera kleift að öðlast innri vexti, sem tíðkast innan viðkomandi atvinnugreinar, eða tiltekna viðmiðunar- eða lágmarksarðsemi fyrirtækisins. Í þessu tilefni er einnig hægt að nota eðlilega arðsemi, sem aðstoðarþegarnir gera kröfu um í öðrum fjárfestingarverkefnum af svipuðum toga, fjármagnskostnað þeirra í heild eða þá arðsemi sem alla jafna tíðkast í viðkomandi atvinnugrein. Taka verður tillit til alls viðeigandi væntanlegs kostnaðar og ávinnings meðan á verkefninu stendur.
33. Hámarksaðstoðarfjárhæðin, sem unnt er að heimila, verður ákveðin á grundvelli greindrar fjármagnsþarfar í tengslum við styrkhæfan kostnað. Ef greining á fjármagnsþörfinni er réttlætanager gæti aðstoðarlutfallið tekið til allt að 100% af styrkhæfum kostnaði. Með fjármagnsþörfinni er vísað til þess munar sem er á jákvæðu og neikvæðu sjóðsstreymi meðan á fjárfestingunni stendur, núvirt til gildandi andvirðis á grundvelli viðeigandi afvöxtunar-þáttar sem endurspeglar nauðsynlega ávöxtun fyrir aðstoðarþegann svo hann geti innt verkefnið af hendi, einkum í ljósi áhættunnar sem tekin er. Mælt er fyrir um styrkhæfa kostnaðinn í viðaukanum ⁽²⁹⁾.
34. Þegar hægt er að sýna fram á, t.d. með innanfélagsskjölum, að aðstoðarþegi eigi augljóslega val um það hvort hann ræðst í verkefni, sem nýtur aðstoðar, eða í annað verkefni, sem ekki nýtur aðstoðar, mun framkvæmdastjórnin bera saman væntanlegt hreint núvirði fjárfestingarinnar í styrkta verkefninu og staðleysuverkefninu, að teknu tilliti til þess hversu miklar líkur séu á því að ólíkar viðskiptasviðsmyndir eigi sér stað
35. Ríkisaðstoð sem stuðlar að því að mikilvægum sameiginlegum evrópskum hagsmunamálum sé hrint í framkvæmd má sameina styrkjum Sambandsins eða annarri ríkisaðstoð, að því gefnu að heildarfjárhæð af opinberum fjármunum sem veitt er í tengslum við sama styrkhæfa kostnaðinn sé ekki hærri en sem samsvarar hagfelldasta aðstoðarlutfalli samkvæmt viðeigandi reglum í lögum Sambandsins.
36. Sem viðbótar öryggisráðstöfun til að tryggja að gætt verði meðalhófs við úthlutun aðstoðar og að aðstoðin takmarkist við það sem nauðsynlegt er, getur framkvæmdastjórnin óskað eftir að aðildarríkið sem tilkynnir aðstoðina beiti endurheimtu á ofgreiðslum ⁽³⁰⁾. Endurheimtur á ofgreiðslum ættu að tryggja jafna dreifingu viðbótarhagnaðar þegar verkefnið hefur reynst arðbærara en spáð var í tilkynntu greiningunni á fjármagnsþörfinni og á einungis við um þær fjárfestingar sem ná, byggt á eftiraniðurstöðum sjóðstreymis og á fjárveitingum ríkisaðstoðar, ávöxtun umfram fjármagnskostnað aðstoðarþeganna. Slíkar endurheimtur á ofgreiðslum ættu að vera skýrt skilgreindar fyrirfram til þess að veita aðstoðarþegum fjárhagslegan fyrir-sjáanleika á því augnabliki sem ákvörðun um þáttöku í verkefninu er tekin. Slíkar endurheimtur ætti að hanna með þeim hætti að mögulegt sé að viðhalda hvatningu fyrir aðstoðarþega að hámarka fjárfestingu sína og frammistöðu verkefnisins.
37. Framkvæmdastjórnin mun hafa eftirtalin atriði til hliðsjónar við greiningu á aðstoðinni:
- a) eðli breytingarinnar sem stefnt er að: aðildarríki skal greina nákvæmlega frá væntanlegri breytingu á atferli í kjölfar ríkisaðstoðar, þ.e. hvort nýju verkefni sé hleypt af stokkunum eða hvort verkefnið stækkar, eykst að umfangi, hvort því er hraðað eða hvort víddir yfir landamæri aukast. Staðfesta verður breytingar á atferli með því að bera saman niðurstöðu og umfang starfseminnar, sem stefnt er að, með aðstoð annars vegar og án aðstoðar hins vegar. Munurinn á þessum tveimur sviðsmyndum sýnir áhrif aðstoðarráðstöfunarinnar og hvatningaráhrif hennar;
 - b) arðsemi: ef einkafyrirtæki myndi ekki hafa nægilega mikinn hag af því að inna verkefnið af hendi en það hefði hins vegar í för með sér verulegan ávinning fyrir samfélagið, eru meiri líkur á að aðstoðin hafi hvatningaráhrif.

⁽²⁹⁾ Ef um er að ræða samþætt verkefni verður að sundurliða styrkhæfa kostnaðinn fyrir hvert einstakt verkefni.

⁽³⁰⁾ Fyrir verkefni lítilla og meðalstórra fyrirtækja er ekki þörf á að beita endurheimtum á ofgreiðslur nema í undantekningartilvikum, einkum með tilliti til aðstoðarfjárhæða sem tilkynntar hafa verið fyrir slík verkefni.

38. Til að bregðast við beinni eða óbeinni röskun á milliríkjaviðskiptum, raunverulegri eða hugsanlegri, getur framkvæmdastjórnin tekið mið af þeirri staðreynd að keppinautar, sem starfa utan sambandsins, hafa næstliðin þrjú ár notið eða munu njóta, beint eða óbeint, aðstoðar samkvæmt jafnháu aðstoðarhlutfalli vegna sambærilegra verkefna. Heimilt er þó að lengja viðmiðunartímabilið sé ástæða til að ætla, með hliðsjón af eðli viðkomandi atvinnugreinar, að röskun á milliríkjaviðskiptum komi fram eftir lengri tíma en þrjú ár. Ef þess er nokkur kostur mun hlutaðeigandi aðildarríki útvega framkvæmdastjórninni nægilegar upplýsingar til að hún geti metið aðstæður, einkum hvort nauðsynlegt sé að taka tillit til samkeppnisyfirburða keppinautar í landi utan EES. Ef framkvæmdastjórnin hefur ekki undir höndum gögn um aðstoð, sem veitt hefur verið eða áformað er að veita, getur hún einnig byggt ákvörðun sína á líkum. Framkvæmdastjórnin getur einnig beitt viðeigandi aðgerðum til að huga að samkeppnisröskun vegna styrkja sem fengnir eru utan Sambandsins.
39. Við öflun gagna getur framkvæmdastjórnin notað rannsóknarheimildir sínar ⁽³¹⁾.
40. Val á stjórnþæki aðstoðar verður að miða við þann markaðsbrest eða annan verulegan kerfislegan brest sem aðstoðinni er ætlað að ráða bót á. Ef undirliggjandi vandamál felur t.d. í sér skort á aðgangi að fjármagni ættu aðildarríki alla jafna að grípa til aðstoðar í formi lausafjárþyrirgreiðslu, s.s. lána eða ábyrgða ⁽³²⁾. Ef einnig er nauðsynlegt að styðja fyrirtæki með tiltekinni áhættuhlutdeild, ætti alla jafnan að velja endurgreiðsluskyld framlög sem stjórnþæki aðstoðar. Stjórnþæki aðstoðar, sem felur í sér endurgreiðsluskyld framlög, telst alla jafna vera jákvæður vísir.
41. Litið verður á val á aðstoðarþegum með aðferð, sem byggist á samkeppnishæfum og gagnsæjum forsendum svo og á jafnréttisgrundvelli, sem jákvæðan vísir.

4.2. Hvort komið verði í veg fyrir ótilhlýðilega röskun samkeppni og jafnvægispróf

42. Aðildarríki ættu að afla gagna um það hvort fyrirhuguð aðstoðarráðstöfun sé viðeigandi stjórnþæki til að ná markmiðum verkefnisins. Aðstoðarráðstöfun telst ekki viðeigandi ef unnt er að ná sama árangri með öðrum stjórnþækjum eða annars konar stjórnþækjum aðstoðar, sem raska samkeppni ekki jafn mikið.
43. Til þess að aðstoð samrýmist innri markaðnum, verða neikvæð áhrif aðstoðar-ráðstöfunarinnar í formi samkeppnisröskunar og áhrifa á viðskipti milli aðildarríkja að vera takmörkuð og jákvæð áhrif, í formi þess að ná fram markmiði um sameiginlega evrópska hagsmunum, verða að vega þau upp.
44. Að því er varðar mat á neikvæðum áhrifum aðstoðarráðstöfunarinnar mun greining framkvæmdastjórnarinnar á samkeppni einkum snúast um fyrirsjáanleg áhrif aðstoðar á samkeppni milli fyrirtækja á viðkomandi vörumörkuðum, þ.m.t. á aðliggjandi eða fráliggjandi markaði, og á hættu á umframframleiðslugetu.
45. Framkvæmdastjórnin mun meta áhættuna af útlökun frá markaði og markaðsyfirráðum. Að því er varðar verkefni, sem fela í sér smíði grunnvirkis ⁽³³⁾ verður að tryggja opinn aðgang að því án mismununar og verðlagningu án mismununar og netrekstur, eins og mælt er fyrir um í löggjöf Sambandsins ⁽³⁴⁾.
46. Framkvæmdastjórnin mun meta hugsanleg neikvæð áhrif á viðskipti, þ.m.t. hættu á styrkjakapphlaupi milli aðildarríkja sem kann að verða, einkum í tengslum við val á staðsetningu.

⁽³¹⁾ Sjá 25. gr. Reglugerðar ráðsins (ESB) 2015/1589 frá 13. júlí 2015 um ítarlegar reglur um beitingu 108. gr. sáttmálans um starfsemi Evrópusambandsins (Stjúd. ESB L 248, 24.9.2015, bls. 9–29).

⁽³²⁾ Aðstoð í formi ábyrgða verður að takmarkast af tíma og aðstoð í formi lána verður að miðast við endurgreiðslutímabil.

⁽³³⁾ Til að taka af allan vafa teljast tilraunataeki ekki til grunnvirkja.

⁽³⁴⁾ Ef verkefni felur í sér orkugrunnvirki skal það falla undir ákvæði um gjalddöku og aðgang og kröfu um sundurgreiningu í samræmi við löggjöf um innri markaðinn.

47. Við mat sitt á hugsanlegum neikvæðum áhrifum á viðskipti, mun framkvæmdastjórnin íhuga hvort aðstoð sé háð flutningi á framleiðslustarfsemi eða einhverri annarri starfsemi aðstoðarþega frá einu aðildarríki EES-samningsins til yfirráðasvæðis aðildarríkisins sem veitir aðstoðina. Slíkt skilyrði væri í reynd skaðlegt innri markaðnum, óháð fjölda tapaðra starfa sem orðið hefur í raun í upprunalegu rekstrareiningu aðstoðarþegans á Evrópska efnahagssvæðinu, og litlar líkur eru til að nokkur jákvæð áhrif geti bætt upp þann skaða.

4.3. Gagnsæi

48. Aðildarríkin verða að tryggja að eftirfarandi upplýsingar séu birtar í einingu framkvæmdastjórnarinnar fyrir gagnsæi við úthlutun ríkisaðstoðar eða á vefsetri sem birtir alhliða upplýsingar um ríkisaðstoð á lands- eða svæðisvísu:
- a) heildartexti hins samþykktu aðstoðarkerfis um að veita aðstoð og framkvæmdarákvæði hennar, eða tengil í hann,
 - b) heiti yfirvalds eða yfirvalda sem veita aðstoðina,
 - c) nafn og auðkenni hvers styrkþega að undanskildum viðskiptaleyndarmálum og öðrum trúnaðarupplýsingum ef réttmætar ástæður eru fyrir hendi og með fyrirvara um samþykki framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar um þagnarskyldu í ákvörðunum um ríkisaðstoð ⁽³⁵⁾,
 - d) stjórnþæki aðstoðar ⁽³⁶⁾, aðstoðarþáttur, og ef upphæðin er ekki sú sama, nafnverð aðstoðar, sett fram sem heildarupphæð í innlendum gjaldmiðli sem hverjum aðstoðarþega er veitt,
 - e) dagsetningin þegar aðstoð er veitt og útgáfudagsetning,
 - f) tegund aðstoðarþega (lítill og meðalstór fyrirtæki/stórfyrirtæki/sprotafyrirtæki),
 - g) svæði þar sem aðstoðarþegi er staðsettur (NUTS II eða lægra stig),
 - h) helsta atvinnugrein þar sem aðstoðarþegi er með starfsemi (á NACE-stigi),
 - i) markmið aðstoðarinnar.
49. Þessi krafa til að birta upplýsingar gildir að því er varðar staka aðstoð sem er hærri en 100 000 EUR. Birta verður upplýsingarnar eftir að ákvörðun um úthlutun aðstoðar hefur verið tekin og þær verður að varðveita í að minnsta kosti tíu ár og almenningur verður að hafa óhindraðan aðgang að þeim ⁽³⁷⁾.

5. TILKYNNING, SKÝRSLUGJÖF OG BEITING

5.1. Tilkynningarskylda

50. Í samræmi við 3. mgr. 108. gr. sáttmálans verða aðildarríki að tilkynna framkvæmdastjórninni fyrir fram um áætlanir um að veita eða breyta ríkisaðstoð, þ.m.t. aðstoð við mikilvæg sameiginleg evrópsk hagsmunamál.

⁽³⁵⁾ C(2003) 4582 (Stjtið. ESB C 297, 9.12.2003, bls. 6).

⁽³⁶⁾ Styrkur/vaxtaniðurgreiðsla, lán/endurgreiðsluskyld framlög/endurgreiðsluskyldur styrkur, skattaávilnun eða skattundanhaga, áhættufjárfesting, annað. Ef aðstoð er veitt úr mörgum aðstoðarkerfum verður að tilgreina aðstoð úr hverju kerfi fyrir sig.

⁽³⁷⁾ Birta skal þessar upplýsingar innan sex mánaða frá því að aðstoðin er veitt. Ef um er að ræða ólöglega aðstoð verður aðildarríkjum gert skylt að birta þessar upplýsingar eftir á, innan 6 mánaða eftir dagsetningu ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar. Upplýsingarnar skulu vera aðgengilegar á sniði sem leyfir leit í gögnum og útdrátt og auðvelt er að birta á netinu, t.d. á CSV- eða XML-sniði.

51. Aðildarríki sem taka þátt í sömu mikilvægu sameiginlegu evrópsku hagsmunamálunum er hvött til þess, eftir því sem unnt er, að leggja sameiginlega tilkynningu, að meðtöldum sameiginlegum texta þar sem sameiginlegu evrópsku hagsmunamálunum er lýst og sýnt er fram á hlutgengi þeirra, fyrir framkvæmdastjórnina.

5.2. Eftirámat og skýrslugjöf

52. Greina verður með reglulegu millibili frá framkvæmd verkefnisins. Framkvæmdastjórninni er heimilt, þar sem við á, að biðja um framkvæmd eftirá mats.

5.3. Beiting

53. Framkvæmdastjórnin mun beita þeim meginreglum sem fram koma í þessari orðsendingu frá 1. janúar 2022.
54. Hún mun beita þessum leiðbeinandi reglum gagnvart öllum aðstoðarverkefnum sem henni eru tilkynnt og henni ber að taka ákvörðun um 1. janúar 2022 eða seinna, jafnvel þótt verkefnið hafi verið tilkynnt fyrir þann dag.
55. Í samræmi við tilkynninguna um reglur sem gilda um mat á ólögmætri aðstoð í II. hluta leiðbeinandi reglna um ríkisaðstoð⁽³⁸⁾, að því er varðar aðstoð sem engin tilkynning berst um, mun framkvæmdastjórnin beita þeim leiðbeinandi reglum sem settar eru fram í þessari orðsendingu hafi aðstoðin verið veitt eftir að hún öðlaðist gildi og í öllum öðrum tilvikum mun hún beita reglunum sem voru í gildi þegar aðstoðin var veitt.

⁽³⁸⁾ Auglýsing framkvæmdastjórninnar um hvaða reglum skuli fylgt við mat á ólögmætri ríkisaðstoð (Stjúd. EB C119, 22.5.2002, bls. 22).

VIÐAUKI**STYRKHÆFUR KOSTNAÐUR**

- a) Hagkvæmnisathuganir, þ.m.t. þær sem gerðar eru til að undirbúa tæknirannsóknir, og kostnaður við að afla nauðsynlegra leyfa til að hrinda verkefninu í framkvæmd.
- b) Kostnaður við tæki og búnað (þ.m.t. mannvirki og samgöngutæki) að því leyti og á því tímabili sem slíkt er notað í verkefninu. Ef slíkt tæki og búnaður eru ekki notuð út endingartíma þeirra í verkefninu teljast aðeins til styrkhæfs kostnaðar afskriftir sem svara til þess tíma sem verkefnið stóð og skal útreikningur á þeim miðast við góðar bókhaldsvenjur.
- c) Kostnaður við kaup (eða smíði) á byggingum, grunnvirkjum og lóðum, að því leyti og á því tímabili sem slíkt er notað í verkefninu. Ef þessi kostnaður er ákvarðaður í tengslum við eigendaskipti eða fjármagnskostnað, sem greiddur er í raun, andstætt kostnaði við afskriftir, ætti að draga hrakvirði lóðar, byggingar eða grunnvirkis frá fjármagnspörfinni, annaðhvort fyrir fram eða eftirá.
- d) Kostnaður við kaup á öðrum efnum, rekstrarvörum og sambærilegum vörum sem eru nauðsynleg fyrir verkefnið.
- e) Kostnaður við að fá, fullgilda og vernda einkaleyfi og aðrar óefnislegar eignir. Kostnaður við aðkeyptar rannsóknir, þekkingu og einkaleyfi sem keypt eru, eða keypt eru sérleyfi fyrir, af utanaðkomandi aðilum á markaðsverði, svo og kostnaður við kaup á ráðgjöf og annarri sambærilegri þjónustu sem er eingöngu nýtt í tengslum við verkefnið.
- f) Starfsmanna- og umsýslukostnaður (þ.m.t. óbeinn kostnaður) sem stofnað er til vegna starfsemi á sviði rannsókna, þróunar- og nýsköpunar, þ.m.t. starfsemi á sviði rannsókna, þróunar og nýsköpunar í tengslum við fyrstu nýtingu í atvinnuskyni, eða, ef um er að ræða grunnvirkja-verkefni, kostnaður sem stofnað er til meðan á smíði grunnvirkisins stendur.
- g) Ef um er að ræða aðstoð við verkefni, sem tengist fyrstu nýtingu í atvinnuskyni að því leyti og á því tímabili sem slíkt er notað í verkefninu, svo fremi að nýting í atvinnuskyni komi í kjölfar starfsemi á sviði rannsókna, þróunar og nýsköpunar og að þessi starfsemi sé afar þýðingarmikill hluti af verkefninu og feli í sér óaðskiljanlegan og nauðsynlegan þátt í árangursríkri framkvæmd verkefnisins. Rekstrarkostnaður verður að tengjast slíkum hluta verkefnisins.
- h) Samþykkja má annan kostnað ef hann er réttlætanlegur og ef hann er órjúfanlega tengdur framkvæmd verkefnisins, að undanskildum rekstrarkostnaði sem fellur ekki undir g-lið.

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2022/EES/43/03

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	9. febrúar 2022
Málsnúmer	88078
Ákvörðun nr.	045/22/COL
EFTA-ríki	Noregur
Heiti	Breytingar á aðstoðarkerfi vegna COVID-19 fyrir sjálfboðastarf og á sviði íþróttar
Lagastoð	Lagalegur grundvöllur framlengda Prop-kerfisins. 51 S (2021-2022) og Innst. 119 S (2021-2022).
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Markmið beggja aðstoðarkerfanna er að - bæta bótaþegum allan viðbótarkostnað eða tekjutap vegna takmarkana sökum heimsfaraldursins fyrir tímabilið janúar til mars 2022 - breyta aðstoðarhlutfallinu til að tryggja jafna meðferð fyrir viðburði sem hefur verið aflýst og viðburði sem fara fram samkvæmt áætlun en hafa verið minnkaðir að umfangi
Aðstoðarform	Beinn styrkur
Fjárveiting	<u>Aðstoðarkerfi til að styrkja stofnanir sem annast sjálfboðastarf:</u> 1 555 milljónir NOK. <u>Aðstoðarkerfi fyrir íþróttaviðburði sem hafa þjóðlegt mikilvægi:</u> 820 milljónir NOK.
Aðstoðarhlutfall	<u>Aðstoðarkerfi til að styrkja stofnanir sem annast sjálfboðastarf:</u> - Umsækjendur geta hlotið styrk sem nemur 70% af viðbótarkostnaði og/eða kostnaði sem tengist þróun og/eða breytingu á starfsemi. - Hvað varðar viðburði og aðra sérstaka starfsemi sem hefur annað hvort verið aflýst eða fara fram samkvæmt áætlun en hafa verið minnkaðir að umfangi geta umsækjendur hlotið styrk sem nemur 70% af fjárhæðinni sem reiknuð er út í samræmi við 3. þátt reglugerðarinnar með breytingum. <u>Aðstoðarkerfi fyrir íþróttaviðburði sem hafa þjóðlegt mikilvægi:</u> - Hvað varðar viðburði sem hefur verið aflýst eða viðburði sem fara fram samkvæmt áætlun en hafa verið minnkaðir að umfangi er mögulegt að veita styrk sem nemur 70% af fjárhæðinni sem reiknuð er út í samræmi við 5. þátt reglugerðarinnar.
Gildistími	30. júní 2022
Atvinnugreinar	Sjálfboðastarf og íþróttir
Heiti og póstaritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	Bæði aðstoðarkerfin eru rekin af: Norwegian Gaming and Foundation Authority P.O. Box 800 6805 Førde Noregur

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2022/EES/43/04

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	10. febrúar 2022
Málsnúmer	88068
Ákvörðun nr.	050/22/COL
EFTA-ríki	Noregur
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Framlenging á aðstoðarkerfi fyrir flutninga á stuttum sjóleiðum
Lagastoð	Norska þjóðþingið tekur ákvörðun um gildissvið aðstoðarkerfisins í árlegum ákvörðunum sínum um fjárlög ríkisins.
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Umhverfisvernd
Aðstoðarform	Beinn styrkur
Fjárveiting	100 milljónir NOK
Aðstoðarhlutfall	Allt að 30% af rekstrarkostnaði
Gildistími	16. febrúar 2022 – 16. ágúst 2022
Atvinnugreinar	Flutningastarfsemi
Heiti og póstaritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	The Ministry of Trade, Industry and Fisheries/The Norwegian Coastal Administration
Aðrar upplýsingar	

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

**Auglýsing Eftirlitsstofnunar EFTA um endurkröfuvexti sem reikna ber
við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti í EFTA-ríkjunum;
vextirnir gilda frá 1. mars 2022**

2022/EES/43/05

*Birt í samræmi við reglur um viðmiðunar- og afreiknivexti sem fram koma í VII. hluta leiðbeinandi reglna
Eftirlitsstofnunar EFTA og 10. gr. ákvörðunar ESA nr. 195/04/COL frá 14. júlí 2004 ⁽¹⁾*

Grunnvextir eru reiknaðir í samræmi við ákvæði kaflans um aðferð við útreikning viðmiðunar- og afreiknivaxta í leiðbeinandi reglum ESA um ríkisaðstoð, með áorðnum breytingum samkvæmt ákvörðun eftirlitsstofnunarinnar nr. 788/08/COL frá 17. desember 2008. Við útreikning gildandi viðmiðunarvaxta er viðeigandi álagi bætt við grunnvextina í samræmi við leiðbeinandi reglur um ríkisaðstoð.

Grunnvextirnir eru ákvarðaðir sem hér segir:

	Ísland	Lichtenstein	Noregur.
1.3.2022 –	2,56	– 0,57	0,90

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 139, 25.5.2006, bls. 37, og EES-viðbætur við Stjórnartíðindi nr. 26, 25.5.2006, bls. 1.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/43/06

(mál M.10398 – DNB/DANSKE BANK/OP/SB1/EIKA/BALDER/VIPPS/MOBILEPAY/PIVO)

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Vipps AS („Vipps“, Noregi)
- DNB Bank ASA („DNB“, Noregi)
- Sparebank 1 Betaling AS („SB1“, Noregi)
- Eika VBB AS („Eika“, Noregi)
- Balder Betaling AS („Balder“, Noregi)
- MobilePay A/S („MobilePay“, Danmörku), sem er að fullu í eigu og stjórnað af Danske Bank A/S („Danske Bank“, Danmörku)
- Pivo Wallet OY („Pivo“, Finnlandi), hluti af OP Group sem lýtur yfirráðum OP Osuuskunta („OP“, Finnlandi)

Vipps, MobilePay og Pivo munu sameinast nýtt félag og DNB, SB1, Eika, Balder, Danske Bank og OP ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir nýstofnaða félaginu.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Vipps annast farandgreiðsluþjónustu í Noregi. Vipps annast greiðsluþjónustu sem hefur verið aðlöguð að mismunandi greiðsluleiðum, þ.m.t. greiðslur frá manni til manns („P2P“), greiðslur á staðnum („POS“), reikninga og greiðsluþjónustu á netinu.
- MobilePay annast greiðsluþjónustu í Danmörku og býður upp á farandgreiðsluþjónustu sem hefur verið aðlöguð að ýmsum greiðsluáðstæðum, m.a. greiðslum á staðnum, greiðslum frá manni til manns, reikningum og greiðslum á netinu.
- Pivo býður upp á greiðsluþjónustu í Finnlandi. Pivo býður upp á greiðsluþjónustu fyrir greiðslur frá manni til manns, vefverslanir, smáforrit og greiðslur á staðnum.
- DNB er banki sem veitir alhliða bankaþjónustu og er móðurfyrirtæki DNB Group og er skráð í kauphöllinni í Osló. DNB Group veitir almennum viðskiptavinum, fyrirtækjaviðskiptavinum og opinbera geiranum banka-, fjárfestinga-, trygginga-, eignastýringar- og fasteignaþjónustu.
- SB1 er eignarhaldsfélag sem er sem stendur í eigu 14 sjálfstæðra norskra banka sem bera nafn „Sparebank 1“, starfa á sameiginlegum vettvangi og undir sameiginlegu vörumerki.
- Eika er eignarhaldsfélag sem er hluti Eika bandalagsins, sem nú samanstandur af 63 sjálfstætt starfandi norskum bönkum.
- Balder er eignarhaldsfélag sem stendur er í eigu 14 sjálfstætt starfandi norskra banka.
- Danske Bank er norrænt fjármálaþjónustufyrirtæki sem stofnað var í Danmörku. Danske Bank er banki sem veitir alhliða bankaþjónustu, m.a. þjónustu við smásölu- og heildsölu, lífeyriskerfi, líftryggingar, fjármögnun húsnæðislána, eignastýringu, verðbréfaþjónustu, fasteigna- og leigubjónusta við almenna viðskiptavini, fyrirtækjaviðskiptavini og opinbera geirann.
- OP er miðlægt samvinnufélag finnskrar fjármálaþjónustusamsteypu. OP samanstandur af 118 samvinnubönkum og miðlæga samvinnufélaginu í þeirra eigu, þar á meðal dótturfélög þess og tengdra aðila. OP veitir almennum viðskiptavinum og fyrirtækjaviðskiptavinum banka-, fjárfestinga-, trygginga-, eignastýringar- og fasteignaþjónustu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 255, 4.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10398 – DNB/DANSKE BANK/OP/SB1/EIKA/BALDER/VIPPS/MOBILEPAY/PIVO

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

(1) Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10659 – VITERRA/GAVILON AGRICULTURE INVESTMENT)

2022/EES/43/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Viterra Limited („Viterra“, Niðurlöndum)
- Gavilon Agriculture Investment, Inc. - korn- og hráefnaviðskipti („korn- og hráefnaviðskipti Gavilon“, Bandaríkjunum)

Viterra nær yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir korna- og hráefnaviðskipti Gavilon í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Viterra starfar við öflun, markaðssetningu, vinnslu, hreinsun, geymslu og meðhöndlun á landbúnaðarvörum um allan heim, þ.m.t. korni og belgjurtum, olíufræjum, olíufrækökum, jarðolíu og hreinsuðum olíuvörum og þurrkuðum eimingardreggjum. Viterra starfar einkum við dreifingu á maís og rúgi á Spáni og hveiti á Ítalíu.
- Korn- og hráefnaviðskipti Gavilon starfar við öflun, geymslu, meðhöndlun, aðfangakeðju, markaðssetningu og dreifingu á korni og hráefni, þ.m.t. korni og belgjurtum, olíufræjum, olíufrækökum, jarðolíu og hreinsuðum olíuvörum og þurrkuðum eimingardreggjum. Korn- og hráefnaviðskipti Gavilon starfa einkum við dreifingu á maís og rúgi á Spáni auk hveitis á Ítalíu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 260, 6.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10659 – VITERRA/GAVILON AGRICULTURE INVESTMENT

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10719 – PGGM/DIF/FUDURA)

2022/EES/43/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- PGGM Vermogensbeheer B.V. („PGGM“, Hollandi)
- DIF Management B.V. („DIF“, Hollandi)
- Fudura B.V. („Fudura“, Hollandi)

PGGM og DIF öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Fudura í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- PGGM er hollenskur stjórnandi lífeyrissjóðs sem sérhæfir sig á sviði samtryggðs lífeyris. Fyrirtækið annast stýringu lífeyriskerfa fyrir mismunandi lífeyrissjóði, atvinnurekendur sem tengjast þeim og starfsmenn þeirra. Eitt fyrirtækjanna í verðbréfasafni PGGM, Ennatuurlijk, starfrækir hitaveitu auk hitaframleiðslu og -afhendingar í Hollandi.
- DIF er rekstrarfélag óháðra sjóða með áherslu á fjárfestingar í innviðum sem skapa stöðugt og endurtekið sjóðstreymi til langs tíma úr sterkum eignargrunni. Það leggur áherslu á fjárfestingar í orku (umskiptum), endurnýjanlegri orkuframleiðslu og öðrum efnahagslegum innviðum í kjarna-, fjarskipta-, flutnings- og félagslegum innviðageirum í Evrópu, Ameríkukjúkum og Ástralasíu.
- Fudura annast orkuinnviði frá fyrirtæki til fyrirtækis og starfar við i) rekstrarleigu, uppsetningu, rekstur og viðhald á samþættum há-, mið- eða lágsþennuvirkjum (spennubreytum, skiptibúnaði og stöðvum) auk uppsetningar, skipulagningu og uppsetningu grunnvirkja fyrir hleðslu rafbíla og ii) leigu, uppsetningu, starfrækslu og viðhald á rafmagns-, gas- og hitamælum og -notkunarmælum (þ.m.t. gagnþjónustu s.s. hagræðingu og (sjálfvirkri) kerfisstýringu).

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 262, 7.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10719 – PGGM/DIF/FUDURA

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/43/09

(mál M.10740 – CUMMINS/MERITOR)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 29. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Cummins Inc. („Cummins“, Bandaríkjunum)
- Meritor Inc. („Meritor“, Bandaríkjunum)

Cummins nær fullum yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Meritor.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Cummins er alþjóðlegt fyrirtæki sem framleiðir, dreifir og veitir þjónustu fyrir vélar og rafala sem ganga fyrir dísel og óhefðbundnu eldsneyti auk íhluta og aflrásahluta og -tækni.
 - Meritor er alþjóðlegur birgðasali öxla, hemla, eininga og íhluta fyrir frumframleiðendur og eftirmarkað atvinnuöktækja, flutninga- og iðnaðargeira.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 262, 7.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10740 – CUMMINS/MERITOR

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/43/10****(mál M.10742 – HARTREE/CATL/CFC/JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Hartree Partners Singapore Pte. Limited („Hartree“, Singapúr), dótturfélag alfarið í eigu Hartree Partners, LP, sem lýtur endanlega yfirráðum Brookfield (Ontario, Kanada) og Oaktree (Kaliforníu, Bandaríkjunum)
- Contemporary Amperex Technology Co. Ltd. („CATL“, Kína)
- Cathay Fortune Corporation („CFC“, Kína)

Hartree, CATL og CFC ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir nýstofnuðu sameiginlegu félagi.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Hartree er alþjóðlegur söluaðili hrávöru sem sérhæfir sig í orku, hrávöru og fjármálamörkuðum, m.a. orku, málmi, endurnýjanlegum orkugjöfum og verðbréfum.
- CATL starfar við framleiðslu á rafhlöðum með áherslu á þróun, framleiðslu og markaðssetningu stórra endurhlaðanlegra litúmjóna-rafgeyma sem notaðir eru í ökutækjum og í orkubirgðakerfi.
- CFC er framtakssjóður sem fjárfestir einkum í steinefnum, nýrri orku og nýjum hráefnum um allan heim.

3. Sameiginlega félagið mun fást við þróun og starfrækslu orkubirgðavera í ýmsum löndum, t.d. Ástralíu, Kína, Japan, Bretlandi, Bandaríkjunum, í Evrópusambandinu og á Indlandi. Fyrstu löndin sem sameiginlega félagið hyggst þróa verkefni í eru m.a. Ástralía, Indland, Japan og Bretland.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 262, 7.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10742 – HARTREE/CATL/CFC/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/43/11

(mál M.10745 – EMIL FREY/FCA CENTRAL AND EASTERN EUROPE/
FIAT CHRYSLER AUTOMOBILES CR/FIAT CHRYSLER AUTOMOBILES SR)

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Emil Frey Automobil s.r.o (Slóvakíu), (ii) Emil Frey Automobil s.r.o. (Tékklandi) og (iii) Emil Frey Automobil Holding Kft. (Ungverjalandi), sem öll lúta yfirráðum Emil Frey Holding AG (Sviss) Emil Frey Holding AG og dótturfélög þess sem saman mynda Emil Frey Group („Emil Frey Group“)
- Fiat Chrysler Automobiles SR, s.r.o. (Slóvakíu) (ii) Fiat Chrysler Automobiles ČR s.r.o. (Tékklandi), (iii) FCA Central and Eastern Europe Ltd. (Ungverjalandi) (saman „fyrirtækin sem eru andlag viðskiptanna“), sem lúta yfirráðum FCA Italy S.p.A., sem tilheyrir Stellantis group

The Emil Frey Group nær yfirráðum í heild, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir fyrirtækjunum sem eru andlag viðskiptanna.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Emil Frey Group starfar um allan heim við dreifingu á bílum. Emil Frey er nú þegar innflytjandi og dreifingaraðili Stellantis vörumerkjanna Citroën, DS, Peugeot, Opel í Tékklandi og Slóvakíu og Stellantis vörumerkjanna Citroën, Peugeot og DS í Ungverjalandi.
- Kjarnastarfsemi fyrirtækjanna sem eru andlag viðskiptanna felst í heildsöludreifingu nýrra ökutækja, fylgihluta og íhluta frá Stellantis vörumerkjunum Alfa Romeo, Fiat, Fiat Professional (létt atvinnuökutæki), Jeep og Abarth í Tékklandi, Ungverjalandi og Slóvakíu, auk þess að veita stuðning eftir sölu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 255, 4.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10745 – EMIL FREY/FCA CENTRAL AND EASTERN EUROPE/FIAT CHRYSLER AUTOMOBILES CR/FIAT CHRYSLER AUTOMOBILES SR

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

(1) Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/43/12****(mál M.10772 – TSM/IREPSE)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Triton Smaller Mid-Cap Fund II („TSM“, Lúxemborg), sem lýtur yfirráðum Triton Group (Lúxemborg)
- Irepse Oy („Irepse“, Finnlandi)

Triton Group öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Irepse í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - TSM er fjárfestingasjóður í eigu Triton Group, sem er evrópskt fjárfestingarfyrirtæki í einkaeigu sem stýrir fjölda sjálfstæðra fjárfestingarsjóða og fyrirtækja.
 - Irepse er endanlegt móðurfélag Esperí Group, sem annast umönnun aldraðra, geðheilbrigðisþjónustu, vímuefnaendurhæfingu og umönnun fatlaðra í Finnlandi.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 262, 7.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10772 – TSM/IREPSE

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/43/13****(mál M.10787 – SONY/HONDA/JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Sony Group Corporation („Sony“, Japan)
- Honda Motor Co., Ltd. („Honda“, Japan)
- Nýstofnað fyrirtæki („JV“, Japan)

Sony og Honda öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir nýstofnaða fyrirtækinu (JV).

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Sony starfar um allan heim við viðskipti með rafeindavörur, leiki (t.d. tölvuleikjatölvur og hugbúnað), afþreyingarþjónustu og fjármálaþjónustu.
- Honda starfar um allan heim á fjórum kjarnasviðum: bílum, motorhjólum, fjármálaþjónustu og orkuvörum.

3. Nýstofnaða fyrirtækið (JV) er sameiginlegt félag byggt upp frá grunni sem mun hanna, þróa, framleiða, markaðssetja og selja virðisaukandi hleðslu rafbíla.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 263, 8.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10787 – SONY/HONDA/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/43/14

(mál M.10809 – CD&R/TPG/COVETRUS)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Clayton, Dubilier & Rice Fund XI, L.P. og þrjú önnur samlagshlutafélög undir sameiginlegri stjórn („CD&R“, Bandaríkjunum)
- TPG Partners VIII, L.P. („TPG Partners VIII“), og TPG Healthcare Partners, L.P. („TPG Healthcare“) („TPG“, Bandaríkjunum)
- Covetrus, Inc. („Covetrus“, Bandaríkjunum) („andlag viðskiptanna“)

CD&R og TPG öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Covetrus í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- CD&R er framtakssjóður sem fjárfestir í ýmsum greinum atvinnulífsins.
- TPG sjóður sem fjárfestir í ýmis konar fyrirtækjum í gegnum yfirtöku og endurskipulagningu fyrirtækja.
- Covetrus er skráð fyrirtæki sem starfar um allan heim við að annast tækni og þjónustu á sviði dýraheilbrigðis fyrir fyrirtæki sem styðja við dýralæknamarkað fyrir gæludýr, hesta og stærri dýr, einkum fyrir dýralækna og dýraheilbrigðisstarfsfólk.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 262, 7.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

Mál M.10809 – CD&R/TPG/COVETRUS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10829 – KKR/HITACHI TRANSPORT SYSTEM)

2022/EES/43/15

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- KKR & Co. Inc. (Bandaríkjunum)
- Hitachi Transport System, Ltd. (Japan)

KKR & Co. Inc. ná yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Hitachi Transport System í heild.

Samruninn á sér stað með opinberu yfirtökuþilboði sem tilkynnt var 28. apríl 2022.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- KKR & Ci er fjárfestingarfyrirtæki sem starfar um allan heim og annast eignastýringu sérhæfðra eigna og fjármagnsmarkaða- og tryggingalausnir. KKR er ábyrgt fyrir fjárfestingarsjóðum sem fjárfesta í framtaksverkefnum, skuldabréfum og rauneignum og er með samstarfsaðila sem stýra vogunarsjóðum.
- Hitachi Transport System er fyrirtæki með höfuðstöðvar í Japan sem annast þjónustu í tengslum við aðfanga-keðjustjórnun og fraktflutninga.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 255, 4.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10829 – KKR/HITACHI TRANSPORT SYSTEM

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10435 – REFRESCO GROUP/HANSA-HEEMANN)

2022/EES/43/16

Framkvæmdastjórnin ákvað 24. janúar 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10435. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10635 – CVC/HTB/FL)

2022/EES/43/17

Framkvæmdastjórnin ákvað 20. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10635. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10653 – ESTAVAYER LAIT/GIVAUDAN/BÜHLER/JV)

2022/EES/43/18

Framkvæmdastjórnin ákvað 16. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10653. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10664 – XLCEE/DEROT/BLACK RED WHITE)

2022/EES/43/19

Framkvæmdastjórnin ákvað 21. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10664. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10698 – MITSUI/INDOMOBIL/PTL/JV)

2022/EES/43/20

Framkvæmdastjórnin ákvað 17. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10698. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10723 – BROOKFIELD/JINDAL GROUP/JINDAL PLASTIC FILMS BUSINESS)

2022/EES/43/21

Framkvæmdastjórnin ákvað 21. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10723. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10782 – PLD/NBIM/SANT BOI DE LLOBREGAT ASSET)

2022/EES/43/22

Framkvæmdastjórnin ákvað 23. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10782. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10788 – UTUM/SCHWARZ GROUP/APPLIEDAI)

2022/EES/43/23

Framkvæmdastjórnin ákvað 23. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10788. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.